

今号の主な内容

- 2頁 防災特集
- 3頁 多重債務110番
- 4頁 相談案内
- 9~4頁 情報コーナー(施設/保健・医療・福祉/講座・催し物/スポーツ/その他)

区のおしらせ



中央

8/21

中央区ホームページ <http://www.city.chuo.lg.jp> (「区のおしらせ 中央」もご覧いただけます)

9月7日(日) 実施

中央区総合防災訓練

総合防災訓練を月島地域で月島第二児童公園(都営地下鉄大江戸線勝どき駅すぐ)を主会場として実施します。

今回は、実災害に対応した避難所運営や、自助・共助の一層の強化を重点に置いて総合的な訓練を実施します。

また、川と運河に囲まれた月島地域の特性を踏まえ、船舶を活用した緊急物資輸送訓練、傷者・要介護者の搬送訓練、水難救助訓練も実施します。

主会場では、警察、消防、

自衛隊等防災関係機関が連携した救助訓練や医療救護訓練を行うほか、在宅被災者に対する給水支援訓練を行います。

防災啓発・展示コーナーや、防災関係機関による各種防災用品・関係車両の展示など、防災に関する見学や体験ができますので、お誘い合わせの上、ご来場ください。

住民訓練

時間 午前9時~10時

会場 月島第一小学校、月島第二

小学校、豊海小学校の各防災拠点

避難所となる防災拠点においては、毛布やゴザを使用した避難所運営訓練、スタンドパイプやバルーン投光器の取扱訓練などを行います。

防災展示・体験コーナー

時間 午前10時~11時40分

会場 月島第二児童公園

起震車による地震体験、煙体験、防火衣着装体験、災害用伝言ダイヤル操作体験、地下室等水圧体験訓練のほか、陸上自衛隊軽装甲車や白バイの展示、防災用品・パネル展示を行います。

会場内では、中央区登録手話通訳者の会による手話通訳を実施します。

防災関係機関連携訓練

時間 午前10時30分~11時30分

会場 月島第二児童公園

発災数時間後を想定し、①スタンドパイプを活用した消火栓からの応急給水訓練、初期消火訓練(防災拠点運営委員会)、②緊急物資輸送訓練(東京都トラック協会)、③倒壊建物での安否確認訓練(臨港消防防火女性会の会、臨港消防少年団)、④倒壊建物・事

故車両からの救助訓練(警視庁、東京消防庁、陸上自衛隊東京DMATなど)、⑤緊急医療救護所トリアージ訓練、医療救護訓練(地区医師会、歯科医師会、薬剤師会、柔道整復師会など)、⑥高層住宅対応訓練(東京消防庁など)、⑦炊き出し訓練(月島第二小学校おやじの会)など、各機関が連携した訓練を行います。

その他の訓練

船舶による傷者・要介護者搬送訓練(東京消防庁、勝どきマリーナ)

船舶による緊急物資輸送訓練(東京都公園協会)

旅客公衆避難誘導訓練(都営地下鉄大江戸線勝どき駅)

訓練開始の放送

当日は、月島地域で午前9時に防災用スピーカーから訓練開始の放送とサイレンを鳴らします(サイレンは「4秒鳴る・2秒休む」を3回繰り返します)。また、当日の午前9時に緊急告知ラジオの訓練放送を実施しますのであらかじめご承知おきください。

訓練の中止

台風による悪天候などの場合は訓練を中止します(延期はしません)。その場合は防災用スピーカーや広報車などでお知らせします。

交通規制

訓練当日は、月島第二児童公園南西側道路が通行止めになります(歩行者の通行は可能です)。

国防課防災係

☎(3546)5287

消防署からのお知らせ

災害時支援ボランティアの募集

震災時の火災やけが人などに対し、消防隊や消防団などだけでは全ての災害現場に対応することが困難です。災害時支援ボランティアはこうした災害時に消防活動を支援する登録制のボランティアです。15歳以上(中学生を除く)の健康な方が対象です。皆さんの力を応急救護や救助活動に生かしてみませんか。

消防少年団員募集

消防少年団は、消防の仕事や火災予防に関心のある青少年で結成されています。活動の内容は、消火器の使い方や応急手当を学んだり、パレードなどにも参加していきます。また、夏にはキャンプ活動もあり、さまざまな活動を通して、防災行動の基本を身に付けていきます。

京橋消防署防災安全係

☎(3564)0119

日本橋消防署防災安全係

☎(3666)0119

臨港消防署防災安全係

☎(3534)0119

東京都・杉並区合同総合防災訓練(晴海地区会場)

8月30日(土)午前9時から11時(予定)まで自衛隊を中心とした医療救護活動訓練が、晴海埠頭などで実施されます。当日は、関係機関のヘリコプターや船舶が発着しますが、交通規制はありません。

区総務局総合防災部防災対策課

☎(5388)2483



こんにちは 区長です 山田 正彦

7月27日午前11時から名橋「日本橋」の橋洗いが1670人も参加して盛大に開かれ、1年間の汚れをデッキブラシやたわしなどで水をかけながらきれいに洗い流しました。

橋洗いは毎年7月の最終日曜日に名橋「日本橋」保存会(中村胤夫会長)主催で実施されており、今年で44回目です。地元地域だけでなく地方から来られる方も多く、世界文化遺産になった富士山の地元から堀内・富士吉田市長もお見えになりました。

また、日本橋の象徴、麒麟からヒントを得てご当地マスケットキャラクタとしてイラストレーター水森亜土さんがデザインした「さいちゃん(オス)」「りんちゃん(メス)」もお披露目されたほか、橋の上空の高速道路撤去に向けた署名活動をスタートさせ、1200人分集まりました。日本橋は慶長8(1603)年に初代が架けられ、現在の石造りは明治44年完成の20代目で国の重要文化財。この日本橋に皆さんと陽光がふりそそぎ、街に潤いと活気をもたらそうというのが署名活動の趣旨です。ご協力をお願いします。



リサイクル適性(A) この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

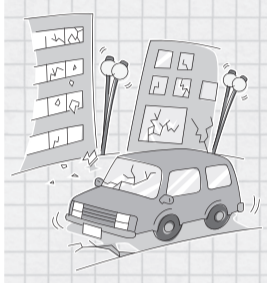
凡例

問合わせ(申込先)

HP ホームページアドレス

Eメールアドレス

防災特集



9月1日は「防災の日」です。いつ起きてもおかしくないといわれる首都直下地震に備え、各家庭での防災の備えが大切です。日頃から防災に関心を持ち、年に2回は家族で防災会議を開き、災害に対する備えを話し合ひましょう。

各家庭での取り組み

家具類の転倒防止

大きな地震では、家具類の転倒や落下、また、割れた食器やガラスだけがする方が多く見受けられます。あなたと家族の大切な命を守るためにも、家具類の転倒防止を行いましょ。

水・食料・簡易トイレなどの備蓄

災害時は、電気、ガス、水道の停止や食料品、日用品の入手困難といった最悪の事態も考えられます。最低3日分の水、食料、簡易トイレなどを用意しておきましょう。

内閣府は最低1週間分の備蓄を推奨しています。

マンションの防災対策をお手伝いします

震災時活動マニュアルの策定支援

住民の皆さんが主体となり、安否確認やけが人の搬送、災害対策本部の立ち上げなどの必要な活動が出来るよう、「震災時活動マニュアル」の策定支援を行っています。

また、災害時に必要な活動や事前対策をまとめた「震災時活動マニュアル策定の引き」を自治会や管理組合の皆さんに配布しています。

自治会や管理組合などに防災講演会の講師や防災訓練、マニュアルづくりの助言を行う防災アドバイザーを派遣しています。

マンションの防災対策について関心のある方は、お気軽にご相談ください。

防災課普及係
☎(3546)5510

高層住宅防災対策

高層住宅向け防災パンフレット「備えて安心! マンション防災」震災時にも住み続けられる高層住宅」を配布しています。

家族の防災会議に役立つ、



備えて安心! マンション防災。震災時にも住み続けられる高層住宅。

高層住宅居住者向けが家の防災チェックリストや東日本大震災、阪神・淡路大震災の教訓、高層住宅における被災時の生活想定をイラストにより分かりやすく解説しています。

高層住宅にお住まいの方、自治会、管理組合、管理会社の皆さん向けに配布していますので、ぜひ活用ください。

区役所1階防災課、日本橋・月島特別出張所
防災課普及係
☎(3546)5510

あなたの建物は安全ですか? 建築物防災週間 8月30日(土) ~ 9月5日(金)

安心して住めるまちにするには、建物を地震や火災に対して強くする必要があります。そのためには、日頃から建物の維持管理を適切に行うことが大切です。雑居ビルの火災や外壁・看板の落下の事例では、日頃の維持管理が適切に行われていなかったことが事故の一因とみられるものがありました。

防災意識の向上を図るため、全国的に「建築物防災週間」が年2回(9月、3月)設けら

れています。建物所有者・管理者の皆さんは、これを機に維持管理の見直しや建物の点検をお願いします。

また、区ではいくつかの建物を対象に防災査察を行いますので、ご協力をお願いします。

建築課調査係
☎(3546)5455

自衛官等の募集

災害救助活動や区の総合防災訓練に参加している自衛隊では自衛官等を募集しています。

詳しくはお問合せください。自衛隊東京地方協力本部 出張所
☎(3591)5101

HP <http://www.mod.go.jp/pco/tokyo/minato/index.html>

防災拠点・副拠点を知っていますか

防災拠点(避難所)とは、震災時、万一自宅が倒壊や火災などにより、ご自宅での生活が困難になった場合、一時的に生活する場所です。お住まいの地域ごとに小中学校や公共施設23カ所を指定しています。

副拠点は、避難者が多くなり防災拠点への収容が困難になった場合に、周辺の公共施設に設置します。

防災拠点運営委員会

防災拠点は、地域の町会・自治会、防災区民組織などの地域の皆さんが中心となって運営しています。大規模な災害が発生した場

合には、防災拠点運営委員会のメンバーが中心となり、防災拠点を開設し、水や食料の供給、災害情報の提供などの活動を行うことから、災害時の活動マニュアルの検討や定期的に防災訓練を実施しています。

訓練を実施する場合は、実施日を含む詳細について防災拠点運営委員会からチラシおよびポスターなどお知らせします。皆さんの積極的な参加をお願いします。

十思スクエアの整備および明正小学校・幼稚園の改築の完了に伴い、代替施設からの防災拠点の移転について

・十思スクエア防災拠点
8月1日から
・明正小学校防災拠点
9月1日から
防災課普及係
☎(3546)5510

HP <http://www.mod.go.jp/pco/tokyo/minato/index.html>

★京橋地域

防災拠点	所在地
城東小学校	八重洲 2-2-2
京橋プラザ	銀座 1-25-3
泰明小学校	銀座 5-1-13
銀座中学校	銀座 8-19-15
中央小学校	湊 1-4-1
京華スクエア	八丁堀 3-17-9
明石小学校	明石町 1-15
京橋築地小学校	築地 2-13-1
明正小学校	新川 2-13-4

★日本橋地域

防災拠点	所在地
常盤小学校	日本橋本石町 4-4-26
日本橋小学校	日本橋人形町 1-1-17
十思スクエア	日本橋小伝馬町 5-1
有馬小学校	日本橋蛸殻町 2-10-23
久松小学校	日本橋久松町 7-2
日本橋中学校	東日本橋 1-10-1
阪本小学校	日本橋兜町 15-18

★月島地域

防災拠点	所在地
佃小学校	佃 2-3-1
佃中学校	佃 2-3-2
月島第一小学校	月島 4-15-1
月島第二小学校	勝どき 1-12-2
月島第三小学校	晴海 1-4-1
晴海中学校	晴海 1-5-3
豊海小学校	勝どき 6-6-2

●副拠点

施設名	所在地	対象避難所
新川区民館	新川 1-26-1	明正小学校
日本橋公会堂集会所	日本橋蛸殻町 1-31-1	有馬小学校
月島児童館・月島社会教育会館	月島 4-1-1	月島第一小学校
勝どき児童館	勝どき 1-8-1	月島第二小学校
勝どき区民館・いきいき勝どき(勝どき敬老館)	勝どき 1-5-1	月島第二小学校
ほっとプラザはるみ	晴海 5-2-3	月島第三小学校、晴海中学校



★ 防災拠点 (23カ所)
● 副拠点 (6カ所)

事業所防災対策

事業所内の安全対策、事業継続計画の策定、従業員の一人ひとりの抑制および水、食料ほかの備蓄などの各種防災対策についてまとめた事業所経営者向け防災パンフレットの配布、DVDの貸し出しを行っています。

各事業所で防災対策に取り組み際にぜひご利用ください。パンフレットの配布場所

- 区役所1階防災課、日本橋・月島特別出張所
- DVDの貸出場所
- 区役所1階防災課

帰宅困難者対策

都は、帰宅困難者対策条例により、事業所に対して従業員の一斉帰宅の抑制や3日分の食料などの備蓄、安否確認・情報収集手段の確保を働きかけています。また、都立施設などを大規模災害時に帰宅困難者を受け入れる一時滞在施設として指定しています。

区では、大規模な開発に伴い確保した一時待機施設を運営するために、民間事業者が中心となった「帰宅困難者支

☎(3546)5510

援施設運営協議会」を設置し、帰宅困難者対応訓練や施設の運営マニュアルづくりを行っています。

協議会では、施設の提供や運営に協力していただける事業所を募集しています。☎(3546)5510

安全・安心メールに配信情報が追加されました

気象警報・注意報、地震情報、区内の犯罪情報、消費者生活情報をタイムリーに携帯電話やパソコンに、メール配信しています。今年度から新たに特別警報および竜巻注意

情報を追加しました。

情報の追加を希望される方は、登録変更が必要となります。変更は案内に従い簡単にできますので、多くの方のご利用をお待ちしています。なお、受信料は利用される方のご負担となります。



☎(3546)5087
entry-chuo_bousai@bousai-mail.jp

リサイクルハウスがぞぐるま

明石町・箱崎町のご案内

ごみの減量や再使用の推進を目的に、不用品の販売代行や、リサイクル教室などさまざまな活動を行っています。どうぞ、お気軽にお立ち寄りください。

主な事業内容

ご家庭で不用になった衣類・雑貨などをお預かりし、必要な方に有償または無償でお譲りしています。

・不用品の出品方法
有償で出品したい方は登録が必要で、登録できる方

・登録の際には、要件を確認できるもの(保険証、免許証など)をお持ちください。
・出品数

明石町は5点、箱崎町は7点まで出品できます。価格(50円から3千円までの間で50円刻み)を決めてお持ちください。

◎30cm角以上の大型品や、3千円より高い品物など出品できないものもあります。詳細は施設へお問合せください。

粗大品展示

区が粗大ごみとして収集したもののなかからまだ使用できる家具などを修理して展示し、希望者に無償で提供しています(申込多数の場合は抽選)。

不用品交換システム

リサイクルハウスで取り扱えない大型家具や高額品などの不用品を譲りたい方、譲ってほしい方のために、不用品交換情報の場を提供しています。

情報の登録は専用はがきで、切手を貼って郵送するか、リサイクルハウスへ直接お持ちください。

◎専用はがきは、リサイクルハウス、区役所7階環境推進課、日本橋・月島特別出張所にあります。

◎利用方法などの詳細は、施設へお問合せください。

◎粗大品の展示写真や不用品交換情報は、区のホームページにも掲載しています。

リサイクル教室の開催

使用しなくなった衣類のリフォーム教室などさまざまな教室を行っています。

し(事前の申込みが必要)を実施しています。詳しくは、リサイクルハウスがぞぐるま箱崎町までお問合せください。

施設概要

開館時間
午前9時～午後5時
休館日
毎週月曜日、祝日、12月28日から1月4日、月末の館内整理日

明石町14-1
☎(3546)2991

箱崎町
日本橋箱崎町36-15
☎(3668)5037

環境推進課環境活動係
☎(3546)5403

東京都シルバーパスの更新手続き(9月中)

現在シルバーパスをお持ちの方には、8月下旬に(一社)東京バス協会から「シルバーパス更新手続きのご案内」が届きます。

更新を希望される方は、「案内」を必ずお読みいただき、必要書類をご用意の上、「臨時更新窓口(別表1)」で9月中に手続きをしてください。

別表2のとおり

平成26年度経過措置
平成26年度の住民税が「課税」の方であっても、次のいずれかに該当する方は千円で購入できます。

- ①平成25年度経過措置のうち、平成17年度の住民税が非課税であったことにより、千円で購入した方
- ②平成25年中の合計所得金額が125万円以下の方
- ③に該当する方は平成25年中の合計所得金額が125万円以下の方

別表1

日 時	臨時更新窓口
9月25日(木)～30日(火) (土・日曜日を除く) 午前10時～午後3時30分	区役所8階第3会議室
9月17日(水)～19日(金) 午前10時～午後3時30分	日本橋区民センター 2階第3洋室
9月8日(月)～16日(火) (土・日曜日、祝日を除く) 午前10時～午後3時30分	月島区民センター 1階会議室

◎会場によって開設日が異なりますのでご注意ください。

別表2

本人の平成26年度の住民税	区 分	費用	持参するもの
課税の方	平成25年中の合計所得金額が125万円を超えている方	20,510円	①シルバーパス更新申込書 ②現在使用中のシルバーパス(有効期限が平成26年9月30日のもの) ③住所・氏名・生年月日が確認できるもの(健康保険証、運転免許証、住民基本台帳カード(写真付)など)
	平成26年度経過措置に該当する方	1,000円	上記①～③と同じ ④平成25年中の合計所得金額が125万円以下であることを確認できるもの(下記のうちいずれか) ア 平成26年度介護保険料納入(決定)通知書 イ 平成26年度住民税課税証明書 ◎平成25年中の合計所得金額が125万円ちょうどの方はイを提示してください。 ◎平成25年度経過措置のうち、平成17年度の住民税が非課税であったことにより、1,000円でパスの発行を受けた方はア、イの提示は必要ありません。
非課税の方	—	1,000円	上記①～③と同じ ⑤住民税が非課税であることを確認できるもの(下記のうちいずれか) ウ 平成26年度介護保険料納入(決定)通知書(所得段階区分欄に「1」、「2」、「特例3」、「3」、「特例4」、「4」のいずれかの段階が記載されたもの) エ 平成26年度住民税(非)課税証明書 オ 生活保護受給証明書(生活扶助)

◎毎年6月中旬ごろに区から郵送されている介護保険料納入(決定)通知書の再発行はできません。お手元がない方は「平成26年度住民税(非)課税証明書」(無料)をご用意ください。
◎住民税(非)課税証明書をご利用の方は、更新期間中は混雑が予想されますので、区役所2階税務課、日本橋・月島特別出張所で事前に取得してください(無料)。なお、所得の申告をしていない方は区役所2階税務課で申告の手続きが必要です。

万円以下であることを確認できる書類の提示が必要です。

介護保険課介護支援係
☎(3546)5641
住民税(非)課税証明書の交付について
税務課納税係
☎(3546)5276
住民税申告の手続きについて
税務課課税係
☎(3546)5270

多重債務110番

中央区消費生活センターでは、都と連携して特別相談多重債務110番を実施します。区役所1階の消費生活センターに直接お越しになるか、

消費生活相談専用電話におかけください。心配しないでお気軽にご相談ください。より良い解決方法を考えましょう。

9月1日(月)、2日(火)
午前9時～午後4時
対象
区内在住・在勤・在学者
消費生活相談専用電話
☎(3543)0084
中央区消費生活センター
☎(3546)5332

情報コーナー (5頁からのつづき)

全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間 9月8日(月)～14日(日)

虐待やいやがらせ、差別などでお困りの高齢者や障害者の方、あなたの周りでそういったことを見聞きしたという方、どんなことでも電話で相談に応じます。

日・月～金曜日 午前8時30分～午後7時
土・日曜日 午前10時～午後5時

電話相談担当者 人権擁護委員および東京法務局職員
あんしん相談電話番号 0570(003)110
東京法務局人権擁護部 5213)1234

犬を飼われている方へ

飼い主には、1頭ごとに犬の登録と、年1回の狂犬病予防注射が義務付けられています。

今年度の狂犬病予防注射をまだ済ませていない方は、最寄りの動物病院で注射を受け、その証明書を中央区保健所へ持参し、注射済票の交付手続きをしてください。

犬の登録 3,000円
注射済票 550円

飼い主はルールを守りましょう

- リードは、かみつき事故や交通事故に遭う危険を未然に防ぐことができます。
フンは後始末をして必ず持ち帰り、まちをきれいに保ちましょう。
ノーリードによる散歩およびフンの放置は都の条例に違反しますので、きちんと守りましょう。

中央区保健所生活衛生課生活衛生係 3541)5936

ベンチャー企業ホームページ掲載企業募集

区では、区内のベンチャー企業を支援するため、製品やサービスなどの企業情報を発信するホームページを開設しています。

このホームページに掲載を希望する方はお申込みください。なお、掲載は無料ですが、事前審査があります。

- 申込資格
区内の中小企業で信用保証協会の保証対象業種であること
新商品、新サービスの開発、販売などを行っていること

ベンチャー企業ホームページからダウンロードした申込書に記入し、添付書類とともに持参または郵送して申込む。

申込書は区役所7階商工観光課でも配布しています。

添付書類
登記簿、定款、決算書(直近2年分を提出。ない場合は事業計画書を提出し、1年以内に決算書を提出する)の写し

〒104-8404 中央区築地1-1-1 商工観光課中小企業振興係 3546)5487
中央区ベンチャー企業ホームページ http://www.sangyo.city.chuo.tokyo.jp

川の中の生き物たち 平成25年度水生生物調査結果

調査日 平成25年7月22日～24日

場所
隅田川(中央大橋)、神田川(浅草橋)、日本橋川(日本橋)、亀島川(亀島橋)、築地川(大手門橋)、朝潮運河(黎明橋)、佃川支川(佃小橋)、石川島公園

調査の結果
魚類(別表1)
ボラやハゼの仲間など海水と淡水が混じり合う環境を好む魚が採取できました。

付着生物(別表2)
橋脚や護岸の表面にも生き物はすんでいます。ムラサキガイやフジツボの仲間などが観察できました。

底生生物(別表3)
川底の泥の中や表面にも生き物はすんでいます。ゴカイの仲間やアサリなどの貝の仲間が採取できました。

今回の調査では、魚類や底生生物と多くの種類の生き物を確認できました。生き物は水の汚れ具合や餌となる生き物がいるかなどによ

り数や種類が変わります。
私たちは、多くの生き物たちが生き生きとすめる環境をつくり、守ることが必要です。
多くの生き物がすむことができ暮らせるように、みんなでいろいろな工夫と努力を続けましょう。

ひとりでも多くの方に関心を持っていただくためにパンフレット「川の中の生き物たち」を作成し、無料で配布しています。
詳しくはお問合せください。
環境政策課環境計画調整係 3546)5408

別表1 採取できた魚類

Table with 10 columns: 名前, 調査地点, 中央大橋, 浅草橋, 日本橋, 亀島橋, 大手門橋, 黎明橋, 石川島公園, 佃小橋, 合計

別表2 付着生物の分布状況

Table with 10 columns: 名前, 調査地点, 中央大橋, 浅草橋, 日本橋, 亀島橋, 大手門橋, 黎明橋, 石川島公園, 佃小橋

○:たくさん分布 ○:分布 △:少し分布 +:とても少ない

別表3 採取できた底生生物

Table with 10 columns: 名前, 調査地点, 中央大橋, 浅草橋, 日本橋, 亀島橋, 大手門橋, 黎明橋, 石川島公園, 佃小橋, 合計

切り取って活用ください。

凡例 日時 会場 対象 内容 定員 費用 申込方法 問合せ(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス

相談案内

相談日が祝日にあたる場合は変更になることがあります。平成26年8月21日現在

Table with 4 columns: 相談案内, 日時, 場所, 予約先

Table with 4 columns: 相談案内, 日時, 場所, 予約先

情報コーナー(6頁からのつづき)

その他

34歳以下の若年者対象 若年者合同就職面接会

日 9月5日(金)
午後1時30分～4時30分
(受付は午後4時まで)
場 東京しごとセンター地下2階講堂
(千代田区飯田橋3-10-3)
問 ハローワーク飯田橋U-35
☎(5212)8609

事業に関する無料法律相談窓口

日 毎月第3火曜日の午後1時～4時
(30分単位)
場 東京商工会議所中央支部(銀座1-25-3京橋プラザ3階)
内 経営上の問題でお悩みの方、ご相談ください。売掛金の回収方法、損害賠償請求、相続、契約書の確認など、弁護士の専門的なアドバイスが無料で受けられます。
申 電話で申込む(予約制)。
問 東京商工会議所中央支部
☎(3538)1811

～高齢の方・障害のある方～ 家具類転倒防止器具の取り付け を行っています

対 区内在住で、次の①～⑥のいずれかに該当する方
・高齢の方
①65歳以上の寝たきりの方
②65歳以上のひとり暮らしの方
③65歳以上の方を含む60歳以上の方だけで構成される世帯の方
・障害のある方(①～③に該当しない方)
④身体障害者手帳を所持する視覚障害者、4級以上の肢体不自由者が属する世帯の方
⑤愛の手帳3度以上を所持する者が属する世帯の方
⑥精神障害者保健福祉手帳2級以上を所持する者が属する世帯の方

●申請は1世帯1回限りです。
●過去にサービスを受けた方や同じ世帯の方がサービスを受けている場合は申請できません。
●器具のみの助成、ご自身で購入された器具の取り付けは、このサービスの対象外です。
内 区が委託した専門業者がご自宅に伺い、申請者が取り付けを希望する家具および取り付け可能な電化製品(楽器類を除く)に最適な器具を選定し、器具の購入・設置を行います。
費 器具代(4個まで)、事前調査費および取付費の1割を負担
●住民税非課税世帯の方、障害者で対象となる方(④～⑥)は、無料です。
●補助は器具4個まで、5個目以上は器具代を全額自己負担で取り付けることができます。

申 ・高齢の方(①～③に該当) 区役所4階高齢者福祉課、おとしより相談センターで申請書に記入して申込む。

・障害のある方(④～⑥に該当) 区役所4階障害者福祉課で申請書に記入して申込む。
●申請書は区のホームページからもダウンロードできます。
●郵送による申込みも受け付けています。詳しくはお問合せください。
問 ・高齢の方 高齢者福祉課高齢者サービス係
☎(3546)5355
・障害のある方 障害者福祉課障害者福祉係
☎(3546)5268

声の広報・点字広報をご利用ください

対 区内在住・在勤で視覚障害のある希望者(身体障害者手帳1～6級)
内 「区のおしらせ 中央」の内容をCD・カセットテープに録音した「声の広報」、点字版にした「点字広報」を、毎月3回発行しています。
費 無料
申 電話または区役所2階広報課で直接申込む。
●申込みは随時受け付けています。
●申込みをした方には、郵便でお届けします。
問 広報課広報係
☎(3546)5216

**日本橋地域
お魚屋さん特売日**

9月4日(木)



問 区民生活課消費生活係
☎(3546)5332

エレベーターなどを安全にご利用いただくために

利用者の方へ
エレベーター、エスカレーターは上下方向の移動手段として便利なものですが、使用方法によっては、危険に結びつくことがあります。
安全な利用のために、小さなお子さんを1人で乗せないようにするほか、次のことにご注意ください。
[エレベーター利用時]
駆け込みやドアの引き込まれによる事故、ドア敷居への落し物などにご注意ください。
[エスカレーター利用時]
足元に注意の上、黄色い線の内側に立って、手すりから身を乗り出さないようご利用ください。
所有者・管理者の方へ
・日常点検のほか、年1回の法定検査を実施してください。
・集客施設など、一度に多数の利用者が見込まれる場合には、場内整理などを行い、混乱が起らないようにしてください。
今後も引き続き、エレベーターなどの適切なご利用、維持管理をお願いいたします。

いします。
●事故・不具合などが発生した場合には、区に連絡してください。
問 建築課設備係
☎(3546)5461

平成25年度自動車公害調査結果

[排出ガス調査]
大気汚染物質である窒素酸化物と浮遊粒子状物質は、濃度が高くなると人の健康に影響を及ぼすことが懸念されており、その主な発生源は、自動車排出ガスです。
この自動車排出ガスによる大気の汚染状況を把握するため、区内主要道路などにおいて、窒素酸化物のうちの二酸化窒素および浮遊粒子状物質の1カ月間連続測定を実施しました。
調査結果は、別表1・2のとおりです。
二酸化窒素については、環境基準を超えた日数が1日あった地点が1地点ありました。
浮遊粒子状物質は、全ての調査地点で環境基準を超えた日はありませんでした。

[騒音・振動調査]
区内の主要道路において、自動車騒音・道路交通振動調査を実施しました。
騒音については、測定した全ての地点で、昼・夜ともに要請限度を下回っていました。
また、振動についても、測定した全ての地点で要請限度を下回っていました。
[沿道の住戸における自動車騒音の環境基準達成状況調査]
区内の主要道路ごとに、道路境界から背後地を含めた50mの範囲における各住戸の自動車騒音による環境基準の達成状況を調査しました。
調査結果は、別表3のとおりです。
全ての評価区間の合計達成率は、昼で99.5%、夜で99.4%でした。
区ではこれらの自動車公害調査結果を踏まえ、都などと連携を図り、自動車の適正使用などの排出ガス削減対策や騒音対策の推進に努めていきます。
問 環境政策課環境計画調整係
☎(3546)5407

別表1 自動車排出ガス(二酸化窒素)調査結果 (平成25年度)

調査道路・地点	調査期間	1日平均値の月平均値	環境基準	環境基準を超えた日数
勝どき四丁目児童遊園(勝どき四丁目)	5月1日～31日	0.016ppm	1日平均値が0.06ppm以下	0
清澄通り(月島四丁目)	6月1日～30日	0.028ppm		0
晴海通り(築地六丁目)	7月1日～31日	0.035ppm		0
昭和通り(京橋三丁目)	10月1日～31日	0.029ppm		0
首都高速道路(八丁堀二丁目)	11月1日～30日	0.038ppm		0
晴海通り(晴海三丁目)	12月1日～31日	0.037ppm		0
新大橋通り(日本橋茅場町一丁目)	1月1日～31日	0.037ppm		1

●ppmとは、百万分の1を表す単位

別表2 自動車排出ガス(浮遊粒子状物質)調査結果 (平成25年度)

調査道路・地点	調査期間	1日平均値の月平均値	1時間値の最高値	環境基準を超えた日数	時間
勝どき四丁目児童遊園(勝どき四丁目)	5月1日～31日	0.017mg/m ³	0.066mg/m ³	0	0
清澄通り(月島四丁目)	6月1日～30日	0.023mg/m ³	0.118mg/m ³	0	0
晴海通り(築地六丁目)	7月1日～31日	0.032mg/m ³	0.130mg/m ³	0	0
昭和通り(京橋三丁目)	10月1日～31日	0.019mg/m ³	0.070mg/m ³	0	0
首都高速道路(八丁堀二丁目)	11月1日～30日	0.021mg/m ³	0.100mg/m ³	0	0
晴海通り(晴海三丁目)	12月1日～31日	0.016mg/m ³	0.084mg/m ³	0	0
新大橋通り(日本橋茅場町一丁目)	1月1日～31日	0.018mg/m ³	0.109mg/m ³	0	0

●環境基準は、1時間値の1日平均値が0.10mg/m³以下であり、かつ、1時間値が0.20mg/m³以下

別表3 沿道住戸における自動車騒音の環境基準達成状況調査結果 (単位:デシベル)

No.	路線名(通称名) 評価区間延長	評価区間 起点～終点	基準点騒音調査結果	
			調査地点	測定値 昼間 夜間
1	主要都道302号(靖国通り)0.2km	日本橋馬喰町2-3 ～日本橋馬喰町2-1	日本橋馬喰町2-2	67 65
2	主要都道304号(晴海通り)1.4km	銀座4-1～築地6-16	築地6-15	68 65
3	主要都道304号(晴海通り)0.6km	築地6-19～勝どき1-7	-	- -
4	主要都道304号(晴海通り)0.3km	晴海2-5～晴海2-6	晴海2-5	61 57
5	特例都道407号(江戸通り)0.3km	日本橋本石町4-1 ～日本橋室町4-3	日本橋本石町3-2	65 62
6	特例都道463号(清澄通り)1.2km	佃3-1～勝どき2-9	月島4-13	63 60
7	特例都道475号 0.3km	日本橋箱崎町41 ～日本橋箱崎町36	日本橋箱崎町27	68 64
8	特別区道中日第2号線(清洲橋通り)0.4km	日本橋馬喰町1-8 ～東日本橋3-7	日本橋馬喰町1-4	63 58
9	特別区道中京第401号線(八重洲通り)0.4km	日本橋3-12～八丁堀1-10	八丁堀1-9	65 62
10	特別区道中京第407号線(中央市場通り)0.4km	銀座7-14～築地5-1	銀座8-18	64 62
11	特別区道中京第412号線 0.3km	明石町9～明石町3	明石町7	59 54

騒音面的評価における環境基準達成率は昼99.5%、夜99.4%でした。
●測定値は、等価騒音レベル値(LAeq)です。
●昼は午前6時～午後10時、夜は午後10時～翌日午前6時です。
●環境基準は昼70、夜65デシベルです。

情報コーナー (7頁からのつづき)

スポーツ

第68回区民体育大会

ゴルフ大会

日 9月28日(日) 午前9時スタート
場 勝田ゴルフ倶楽部
(茨城県ひたちなか市長砂1506)

対 区内在住・在勤者(大学生以下および初心者を除く)

定 40名(先着順)

費 ・参加費 5,000円
・予約金 5,000円(当日、プレー費に充当)
・プレー費 16,600円程度

申 8月22日(金)午前9時から区役所6階中央区体育協会事務局で参加費と予約金を添えて申込む。

[交通機関] 希望者に、会場までの往復送迎バス(無料)があります。

卓球大会(ダブルス)

日 10月12日(日) 午前9時30分～

場 総合スポーツセンター主競技場

対 区内在住・在勤・在学者および連盟登録者(小・中学生を除く)

費 無料

申 9月19日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、郵送で申込む。

問 〒104-0042
中央区入船1-2-8-104入船青柳山口方
中央区卓球連盟
☎080(3246)8638

釣大会

日 10月5日(日) 午前6時区役所前出発

場 千葉県木更津市周辺

対 区内在住・在勤・在学者(小学生は保護者同伴)

[競技釣魚] ハゼ
定 70名(先着順)
費 1,000円(申込時に納入)

申 9月19日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、持参または郵送で申込む。

陸上競技大会

日 10月19日(日) 午前9時～午後4時

場 夢の島競技場(東京メトロ有楽町線・JR京葉線新木場駅下車徒歩5分)

対 小学校4年生以上

[競技種目]

・小学校4～6年生男子の部および女子の部①100m②1000m③小学生4×100mリレー(混成可)

・一般(中学生以上)男子の部および女子の部①100m②1500m③5000m④走幅跳び(ただし、1500mは男子のみ)

・壮年(40歳以上)男子の部①100m②1500m③5000m

費 無料

申 9月12日(必着)までに往復はがきに「陸上競技大会」と明記の上①種目(1人2種目まで)②～⑤(9頁記入例参照、④には学年を併記)⑥所属(勤務先・学校・サークルの名称および所在地)を記入して申込む。

空手道大会

日 11月23日(祝) 午前10時～

場 総合スポーツセンター主競技場

対 中央区空手道連盟登録者

[競技種別] 型・組手
[競技方法] トーナメント
費 無料
申 10月10日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、郵送で申込む。
[申込先] 〒104-0061
中央区銀座3-11-16 G-3銀座ビル2A
中央区空手道連盟事務局 金谷宛

[弓道大会]
日 9月21日(日) 午前10時～
場 総合スポーツセンター弓道場

対 区内在住・在勤・在学者および連盟登録者(小・中学生を除く)

費 連盟登録者以外の方は500円(当日、会場で納入)

申 当日、午前9時30分までに直接会場に申込む。

[柔道大会]
日 11月2日(日) 午前10時～

場 総合スポーツセンター第1武道場

対 区内在住・在勤・在学者および区内施設利用者

[競技方法] トーナメント

費 無料

申 9月26日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、持参または郵送で申込む。

◎小・中学生、男子段外者は、申込書に必ず修業年数を記入してください。

[ソフトテニス大会]
日 10月19日(日) 午前9時～

場 有明テニスの森公園

対 区内在住・在勤・在学者および連盟登録者(小学生を除く。壮年の部は満55歳以上)

[競技方法] トーナメント

費 無料

申 9月30日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、持参または郵送で申込む。

◎雨天時は中止となる場合があります。

[トランポリン大会]
日 10月26日(日) 午前9時～

場 総合スポーツセンター主競技場

対 区内在住・在勤・在学者

[競技種別] ジュニア男子・女子・一般A・B

費 無料

申 9月26日(必着)までに電話またははがきに①競技種別②氏名③年齢④連絡先を記入して申込む。

問 〒103-0007
中央区日本橋浜町3-32-3-1204 井部方
中央区トランポリン協会
☎090(9375)4436

[ニュースポーツ大会(グラウンドゴルフ)]

日 9月13日(土)・12月13日(土) 午前9時～

場 晴海運動場

[ニュースポーツ大会(ラケットテニス・ソフトバレーボール)]

日 11月9日(日)

・ラケットテニス 午前9時～正午

・ソフトバレーボール 午後1時～6時

場 築地社会教育会館屋内体育場

◎屋内用運動靴を持参してください。

[ニュースポーツ大会(ターゲットバードゴルフ・ペタンク)]

日 11月16日(日)、平成27年2月22日(日)
・ターゲットバードゴルフ 午前8時30分～正午
・ペタンク 午後0時30分～5時

場 佃中学校校庭

[ニュースポーツ大会(スポーツ吹矢)]

日 12月7日(日)
・体験会 午前10時～正午
・大会 午後1時30分～4時

場 アートはるみギャラリー

[ニュースポーツ大会共通]
対 区内在住・在勤・在学者(個人参加可)

費 無料

申 当日、各競技の開始30分前までに直接会場に申込む。

◎屋外種目は雨天時は中止となる場合があります。

[ヨットレース大会]
日 9月28日(日) 午前9時40分～

[予備日] 10月26日(日)

場 若洲海浜公園ヨット訓練所(東京湾)

対 区内在住・在勤・在学者および連盟登録者

[競技種目]
・ディンギークラス

・OPクラス
・セールボードクラス
[使用艇] 自艇持込
費 ・1人乗り 3,000円
・2人乗り 5,000円(当日、会場で納入)

申 9月19日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、持参または郵送で申込む。

[共通]
◎競技内容・申込方法など、詳細を記載した実施要項および申込用紙は区役所6階中央区体育協会事務局窓口で配布します。なお、区または中央区体育協会ホームページからダウンロードすることもできます。

問 〒104-8404
中央区築地1-1-1
中央区体育協会事務局
☎(3546)5729

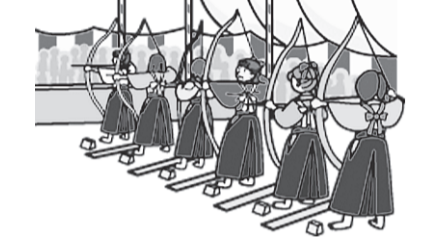
中央区地域スポーツクラブ大江戸月島のホームページをご覧ください。

問 中央区地域スポーツクラブ大江戸月島
☎070(6980)6899
(平日のみ、午前10時～午後4時)

・地域スポーツクラブ全般について
スポーツ課スポーツ事業係
☎(3546)5531

HP 中央区地域スポーツクラブ大江戸月島
http://chuo-sports.com

E-mail info@chuo-sports.com



「中央区地域スポーツクラブ大江戸月島」会員募集中

中央区地域スポーツクラブ大江戸月島では、子どもから高齢者まで楽しく参加できる各種プログラム(別表のとおり)を実施しています。

◎各種プログラムに参加するには、会員登録が必要です(年会費 高校生以上3,000円、子ども1,500円、65歳以上2,000円。保険料など含む)。

◎4～6歳の子どもと保護者を対象とした子育て支援教室を9月中旬より開講します。

◎入会申込方法、クラブの情報など別表

プログラム名	会場	対象	金額
エンジョイ体操	月島第一小学校	成人～高齢者	500円/回
キッズHIPHOP		年少～小学生	1,000円/回
チアダンス		小学生以上	800円/回 (別途材料費)
フラワーアレンジメント	500円/回		
ハワイアンフラ(初心者)	月島第一幼稚園	3～6歳①※	4,200円/月
ハワイアンフラ(経験者)		3～6歳②※	
児童体操	月島第一小学校	年少※	950円/回
		小学生	800円/回
フットサル	明石小学校	年中以上	600円/回
		3～4歳	800円/回
		小学生	
バスケットボール	月島第一小学校	年少～年長	1,000円/回
野球		小学生以上	4,104円/月
フラッグフットボール	月島第三小学校	小学生以上	500円/回
カヤック		小学生以上	大人800円/回 子供500円/回
競泳部	月島第三小学校	年中以上※	600円/回
初心者いけいけ水泳塾		小学生以上(家族)	500円/回
いけいけ水泳塾	中学生以上		
ファミリーテニス	豊海小学校	小学生以上	大人300円/回 子供200円/回
テニス		小学生	
キッズテニス(幼児・初心者)	豊海小学校	年中以上(家族)	600円/回
キッズテニス(経験者)		小学生以上	
バドミントン開放	勝どき区民館	小学生以上	500円/回
バドミントン教室		高校生以上	
ウクレレ教室(初心者)	勝どき敬老館	高校生以上	2,500円/月または 5,000円/6回
ウクレレ教室(中上級者)			
マイ・ヨガ体操	ほっとプラザはるみ		

※キャンセル待ちクラス(参加希望の方はメールにて予約をしてください)

凡例 日 日時 場 会場 対 対象 内 内容 定 定員 費 費用 申 申込方法 問 問合せ(申込先) HP ホームページアドレス E メールアドレス

情報コーナー(8頁からのつづき)

プレママクッキング

日 9月25日(木)
午後1時30分～4時
場 中央区保健所2階会議室
対 区内在住の妊婦
内 ・これだけは知っておきたい!妊
娠中の食生活の基礎知識(講話)
・妊娠中に必要な栄養素がバラ
ンスよくとれる簡単な料理(実習
と試食)
定15名(先着順)
費無料
申 8月21日(木)から電話で申込む
(電子申請も可)。
◎エプロン、三角巾、タオルを持参
してください。
問 中央区保健所健康推進課予防係
☎(3541)5930

ほっとプラザはるみ「敬老の
日イベント」のお知らせ

いきいき!ストレッチ教室
日 9月15日(祝)
午前11時30分～12時30分
場 ほっとプラザはるみ3階フィット
ネススタジオ
対 65歳以上の方
内 柔軟性の向上とリラクゼーション
を取り入れたストレッチ体操で、
体力に自信のない方、これから運
動を始めようと考えている方も参
加できるプログラムです。
定30名(先着順)
費無料(無料利用証の提示をお願い
します)
[持ち物]運動できる服装、ふたのあ
る飲み物
申 9月2日(火)午前10時から電話ま
たはほっとプラザはるみ3階フロ
ントで申込む。
問 ほっとプラザはるみ
☎(3531)8731

子育てスキルUP講座
(連続講座)

～CARE もっとうまく子どもと
関わるためのプログラム～
日 9月24日(水)、10月8日(水)、22日
(水) 全3回
午前10時～11時30分
場 子ども家庭支援センター「きらら
中央」地域活動室

ヘルスアップ教室

～1カ月でマスターする健康習慣～
日・内別表のとおり
場 日本橋保健センター4階講堂
対 20歳から64歳までの区内在住者で
全日程参加でき、初めて参加する方

別表

Table with 3 columns: 日時, 内容・講師など. Rows include dates like 9月25日(木), 10月2日(木), 9日(木), 16日(木) and activities like 運動「お腹まわりに効かんたんエクササイズ」.

◎毎回、体重・体脂肪・筋肉量・血圧の測定をします。

区内在住の子育てに悩んでいる2
歳～小学生のお子さんをお持ちの
保護者で、全3回出席できる方
◎おさんは同席できません。託児
も受け付けています(2歳～未就
学児)。

子育ての悩みをサポートするた
めに、CARE(ケア)というプログ
ラムを使った、子どもとの関わり
方を練習する講座を開催します。
CAREは、米国で開発された、
子どもと関わる大人のための心理
教育的介入プログラムです。誰に
でもすぐできて、明日からの子育
てに生かせるプログラムになって
います。子どもとの間に、温かな
関係を築き、関係をよりよくする
際に大切なことを体験的に学びま
しょう。

[担当トレーナー]加藤澄江

定12名(申込多数の場合は抽選)

費無料

申 9月7日(日)までに電話またはき
らら中央窓口で申込む(電子申請
も可)。

問 子ども家庭支援センター「きらら
中央」
☎(3534)2103

お江戸日本橋歯科医師会
「いい歯の日」イベント

日 9月9日(火)
午後0時30分～2時30分
場 日本橋保健センター1階ピロティ
ー、4階講堂

対 どなたでも自由に参加できます。

内 ・歯の健康相談、口腔内カメラ
・サイコロゲーム、輪投げ
・入れ歯などのパネル展示、訪問
診療機材展示
・口腔衛生品・風船など配布

[講演会](午後0時30分～1時30分)

・「歯医者が語るからだの話」～歯
周病菌の意外な悪さ、現代の三
大死因の1つ誤えん性肺炎、そ
の他の話～

・講師 小林歯科診療所院長
鹿野久代

費無料

◎直接会場にお越しください。

問 ・お江戸日本橋歯科医師会
☎(3661)1565

・日本橋保健衛生協会事務局
(日本橋保健センター内)
☎(3661)3515

定20名(先着順)

費無料

申 8月21日(木)から9月10日(水)ま
でに電話で申込む(電子申請も可)。

問 日本橋保健センター健康係
☎(3661)5071

ワーク・ライフ・バランスセミナー
「競争力向上につながる人事
戦略」

～採用・育成・定着強化で競争力アッ
プとワークライフバランスを実現～

日 10月8日(水)午前10時～正午

場 区役所8階大会議室

対 経営者、人事労務担当者および関
心のある方

内 中小企業の「採用難」「早期離職」
という経営課題に対し、競争力の
向上につながる人材戦略や人材確
保の在り方について、事例を交え
ながら紹介します。

[講師]株式会社カイラボ代表取締役
井上洋市朗

定100名(先着順)

費無料

申 前日までに、電話またはファクス
に①～④(9頁記入例参照)を記入
して申込む(電子申請も可)。

◎生後3カ月以上の未就学児の託児
を希望する場合は、10月1日(水)
までに申込む(定員あり)。

[主催]中央区・東京商工会議所中央
支部

問 総務課女性施策推進係

☎(5543)0651

FAX(5543)0652

「日本国宝展」関連文化講演会

日 9月24日(水) 午後6時50分開演
(午後6時20分開場)

場 日本橋公会堂ホール(日本橋劇場)

対 区内在住・在勤者

内 東京国立博物館で開催される「日
本国宝展 祈り、信じる力」に関
連する講演会をNHKと共催で開
催します。本展は、祈りをテーマ
に、仏と神と、人の心をつなぐ役
割を担ってきた絵画・彫刻・工芸
・典籍・考古資料など、約120点
の国宝を紹介する展覧会です。

[講師]東京国立博物館学芸研究部列
品管理課登録室長 救仁郷秀明

定424名(申込多数の場合は抽選)

費無料

申 9月10日(必着)までに往復はがき
に①「日本国宝展関連文化講演会
希望」、②～⑤(9頁記入例参照)
⑥在勤者は会社名・所在地・電話
番号を記入して申込む。

◎講演会参加者には、本展(会期10
月15日(水)～12月7日(日))の招
待券を1人1枚差し上げます。

問 〒104-0041

中央区新富1-13-24

中央区文化・国際交流振興協会

☎(3297)0251



国宝 勢至菩薩坐像(往生極
楽院阿彌陀堂所在)平安時代
久安4年(1148)京都
三千年蔵画像提供文化庁

韓国大使館講演会

「日韓関係の現状と展望
国交正常化50周年を前にして」

日 8月30日(土) 午前10時から

場 日本橋社会教育会館第1洋室

区内在住・在勤・在学者

国交正常化50周年を目前にした日
韓関係の現状を、30年以上日韓に
またがって生きてきた立場から、
そして一般人の目線から分析し、
今後の展望についてオーディエン
スの皆さんと一緒に考えます。

[講師]横浜国立大学教授 柳 赫秀
(ユ・ヒョクス)

定50名(先着順)

費無料

申 8月22日(金)から28日(木)まで
に、はがき、ファクス、Eメール
に①「駐日韓国大使館講演会参加
希望」②～④(9頁記入例参照)を
記入して申込む。

問 〒106-0047

港区南麻布1-2-5

駐日本大韓民国大使館

☎(6400)0624

FAX(3452)7423

E sjsjyeah@naver.com

第4日曜日はプラネタリウム
へ行こう!

十五夜・中秋の名月をめぐる

日 8月24日(日)

午後1時～2時(開始5分前には
要入場)

場 タイムドーム明石プラネタリウム
ホール

内 9月8日(月)は中秋の名月です。
お供えをして、お月見をする習慣
がある日です。そこで、月につい
て、どんな天体なのか、あらため
てお話しします。最新の月探査結
果も紹介します。

定86名(先着順)

費無料

◎直接会場へお越しください。

◎入場整理券を当日正午から受付で
配布します。

問 郷土天文館「タイムドーム明石」

☎(3546)5537

壮大な戦国絵巻を展開!!甲冑
競馬「相馬野馬追」大井競馬場

日 9月15日(祝)

◎開始時刻など詳細はホームページ
をご覧ください。

場 大井競馬場(品川区勝島2-1-
2)

[最寄駅] 東京モノレール「大井競馬
場前」駅下車徒歩2分

対 どなたでも(未成年は保護者の同
伴が必要)

内 大井競馬場では、福島県相馬地方
の伝統行事であり国の重要無形民
俗文化財である「相馬野馬追」を行
います。甲冑に身を包んだ若武者
が、旗差物をなびかせて本馬場を
駆けるさまは、千年の時をさかの
ぼったような壮大さです。大井競
馬場では馬事文化伝承と東北復興
支援のために「相馬野馬追」を毎年
行っています。目の前に展開する
壮大な戦国絵巻をお楽しみくださ
い。なお、福島県物産展なども同
時開催します。

費100円(15歳未満無料)

◎20歳未満の方は勝馬投票券の購入
はできません。

問 特別区競馬組合競馬事務局広報担
当

☎(3763)2151

HP http://www.tokyocitykeiba.com

情報コーナー(9頁からのつづき)

いきいき元気! 出前「はつらつ」体験講座

9月24日(水) 午後2時~3時30分 シニアセンター 区内在住の65歳以上の方で、次のいずれかに該当し、要支援・要介護認定を受けていない方...

経営セミナー

9月29日(月) 午後2時~4時 区役所8階大会議室 区内中小企業経営者および従業員 商工業経営に役立つ専門知識の修得を目的とした経営セミナーです...

敬老のつどい

いきいき桜川(桜川敬老館) 9月26日(金) 午後2時~ 場いきいき桜川大広間 内「滝田裕介と楽しむ邦楽の会」俳優滝田裕介さんの司会で長唄や日本舞踊を披露します。

新川児童館の子どもたちによるダンスの披露や楽器の演奏での交流も行います。

いきいき浜町(浜町敬老館) 9月11日(木)午後2時~ 場いきいき浜町大広間 内「歌謡曲と手品を楽しむ会」笛吹もも香さんによる歌と伊藤秋良さんによる手品をお楽しみください。

いきいき勝どき(勝どき敬老館) 9月12日(金)午後1時30分~ 場いきいき勝どき大広間 内「勝どきハワイアンと落語の会」ハワイアンバンド・ソルティドックによる演奏と金原亨龍馬師匠による落語を上演します。

起業・独立開業を目指す方へ「起業家塾」受講者募集

10月17日(金)・21日(火)・22日(水) 午後6時30分~9時30分 10月18日(土)・19日(日) 午前9時~午後4時 場ハイテクセンター2階第2会議室 区内在住・在勤で起業意欲がある方 会社設立や経営計画、財務管理、マーケティングなどの知識やノウハウを提供します。

25名(申込多数の場合は抽選。ただし、具体的な開業予定のある方を優先) 費6,000円 9月17日(必着)までに申込用紙に記入して郵送またはファクスで申込む(電子申請も可)。

社会教育会館 講座のご案内

9月初旬から10月末に開催予定の講座は別表1のとおりです。ぜひご参加ください。 8月21日(木)から各講座の申込期別表1

Table with 5 columns: 開催館, 日時(開講日), 内容, 定員・費用, 申込方法・期限. Lists various courses like health exercises, dance, and language classes.

申込みが「先着順」の場合、定員になり次第締め切ります。申込期限以降はお問合せください。 申込みが「抽選」の場合、申込期限までにお申込みください。抽選の結果は、申込期限以降7日以内に申込者全員にお知らせします。

協働ステーション中央 協働力アップ講座

相手に伝わる企画書が書けるようになる! ~周りを本気にさせる企画づくり~

8月21日(木)から電話またはファクス、Eメールに①~④(9頁記入例参照)を記入して申込む。 区役所7階地域振興課、協働ステーション中央、各区民館、日本橋・月島特別出張所、各社会教育会館、各図書館、中央区社会福祉協議会に設置してあるチラシの裏面が申込書になっていますのでご利用ください。

Table with 3 columns: 日時, 内容, 講師. Lists dates and topics for the 'Collaboration Power Up' course.

離乳食講習会

Table with 4 columns: 日時, 会場, 対象, 内容. Lists details for the 'Weaning Food Workshop' including dates, locations, and topics.

定員に満たない場合は、申込み受付期間後も前日まで受け付けます。

凡例 日時 会場 対象 内容 定員 費用 申込方法 問合せ(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス

凡例 日付 会場 対象 内容 定員 費用 申込方法 問い合わせ(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス

情報コーナー

学ぶ 遊ぶ 知る

記入例(はがき・ファクス)

1人1枚 限り

往復はがきの場合は返信用の宛名に〒・住所・氏名を記入

①講座名など
②氏名・ふりがな
③〒・住所*
④電話番号
⑤年齢
⑥その他必要事項

※在勤の方は会社名・所在地・電話番号、在学の方は学校名・所在地・電話番号も記入

◎固に〒・住所が記載されていない場合の宛先は〒104-8404 築地1-1-1 申込先へ

◎「電子申請も可」と記載されているものは区のホームページの電子申請から申込みも可能

施設

12月分ヴィラ本栖・伊豆高原荘申込みのご案内

施設名	ヴィラ本栖	伊豆高原荘
利用月	12月分	
在住者優先	専用はがき(区内在住者優先利用申込書) 9月14日(日)各施設必着 保養施設予約システム 9月1日(月)午前7時~14日(日)午後11時 抽選日 9月16日(火)	
空室申込(どなたでも申込みます)	保養施設予約システムや現地への電話による申込みは、9月20日(土)から受け付けます。 ※申込(問合せ)先 ヴィラ本栖フロント ☎0120-162312 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0555(87)2711	※申込(問合せ)先 伊豆高原荘フロント ☎0120-151307 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0557(53)1163
申込制限について	12月31日(水)を含む利用は2泊3日、1室までの利用となります。	

◎保養施設予約システムは、区のホームページや、区役所、日本橋・月島区民センターに設置してある利用者端末をご利用ください。
◎伊豆高原荘で禁煙室のご利用を希望される方は、施設へお問合せください。
◎区内4カ所からヴィラ本栖まで乗り換えなしで行ける便利な直通バスを運行しています。
◎伊豆高原荘では、伊豆高原駅から施設までどなたでもご利用できる送迎バスを運行しています。
◎施設のご利用について詳しくは、区役所、区民センター、区民館などに置いてありますパンフレットをご覧ください。

☎地域振興課区民施設係 ☎(3546)5623

保健・医療・福祉

病児・病後児保育事業

入院加療の必要のない病中のお子さん(病児)または病気回復期のお子さん(病後児)を、保護者が家庭で看護することができないとき、預かり保育をします。なお、利用日当日は入室前診断が必要です。

[利用日時] 月~金曜日(祝日・年末年始・入室前診断実施医療機関の臨時休業日を除く)
午前9時~午後5時30分

[保育室および入室前診断実施医療機関] 別表1のとおり

☎区内在住の生後7カ月から小学校別表1

病児・病後児保育室	定員	入室前診断実施医療機関
聖路加国際病院附属保育所 聖路加ナーサリー(明石町2-14) ☎(5550)7111	6名	聖路加国際病院 小児総合医療センター (明石町10-1 1階) ☎(5550)7040
病後児保育室	定員	入室前診断実施医療機関
さわやか保育園・日本橋浜町 (日本橋浜町3-3-1 トルナーレ日本橋浜町2階) ☎(3249)7141	4名	埼玉小児科医院 (日本橋浜町2-20-2) ☎(3666)6035
小森小児科医院病後児保育室 (勝どき1-3-1 アパートメンツタワー勝どき3階) ☎(3536)1832	6名	小森小児科医院 (勝どき1-3-1 アパートメンツタワー勝どき3階) ☎(3531)1318

3年生までの児童

☎子ども1人につき1日2,000円

◎昼食・おやつは原則持ち込みになります。

◎生活保護世帯・住民税非課税世帯は全額、所得税非課税世帯は半額を区が助成します。平成22年度税制改正に伴う年少扶養控除などの廃止により所得税が課税となった方は、従来の扶養控除があったものとみなし所得税課税・非課税の判断を行います。

[利用方法] 事前に各保育室または子ども家庭支援センターで利用登録をして、利用日の前日までに保育室へ予約をする。

☎子ども家庭支援センター事業係 ☎(3534)2103

平成27年度東京都重症心身障害児(者)通所事業を新規に希望する方へ

重度の知的障害および重度の肢体不自由が重複している重症心身障害児(者)を対象に、地域社会の中で生活していくために必要な療育、保護者への指導および日常生活動作訓練などを行う通所事業を実施しています。

この事業は都が実施していましたが、平成24年4月から法定事業となり、区が窓口となりました。サービスを利用する場合には区を通じてこの事業を実施している施設への申込みが必要です。

平成27年4月から新規に通所を希望される方は、問合せ先までご相談

の上、お申込みください。申込期間はおおむね9月中です。

なお、施設の状況によりご希望に添えない場合もあります。

☎障害者福祉課相談支援係 ☎(3546)6753

トワイライトステイ事業

[利用時間] 午後5時~10時

☎区内在住の2歳から小学校6年生までのお子さんで保護者が次のいずれかに該当する場合

- ・就業のため帰宅が夜間となる場合
- ・冠婚葬祭、公的行事などに参加する場合
- ・病気、出産、けがなどのために通院する場合
- ・親族の疾病などによりその看護または介護にあたる場合

・裁判員制度における裁判員候補者の呼び出しおよび裁判員の出頭に応じる場合

☎2歳から未就学児 10名
小学生 10名

☎1回につき2,000円

◎生活保護世帯・住民税非課税世帯は全額免除、所得税非課税世帯は半額を減額します。平成22年税制改正に伴う年少扶養控除等の廃止により所得税が課税となった方は、従来の扶養控除があったものとみなし所得税課税・非課税の判断を行います。

[食事] 1食400円で用意します(持ち

込みも可)。

[利用方法] 事前登録をして利用前日までに子ども家庭支援センターに申請書を提出する。

こども園のトワイライトステイ

京橋こども園でもトワイライトステイ事業を実施しています。利用方法が子ども家庭支援センターと一部異なる場合がありますので、詳しくは直接京橋こども園へお問合せください。

☎子ども家庭支援センター

☎(3534)2103

京橋こども園

☎(3564)5532

障害者証の更新

この制度は、都が医療費の一部を助成し、重度心身障害者の方の福祉の増進を図ることを目的としています。

現在の「障害者証」は8月31日で期限切れとなりますが、対象者には新しい受給者証(黄色)を8月末日までに郵送します。期限の切れた受給者証は区役所4階障害者福祉課または日本橋・月島特別出張所へお返しください(郵送可)。

☎次の①~④の要件をすべて満たす方で、まだ受給者証の交付を受けていない方は、お問合せください。

- ①区内に住所がある方(障害者支援施設などに入所している方も含む)
- ②「身体障害者手帳」1・2級(内部障害にあっては3級も可)の方または「愛の手帳」1・2度の方

別表2

扶養親族の数	0人	1人	2人	3人	4人
基準額(円)	3,604,000	3,984,000	4,364,000	4,744,000	5,124,000

別表3

区分	一部負担金自己負担割合	自己負担限度額		食事療養費
		外来(個人ごと)	外来+入院(世帯の(障害者合算))	
住民税課税者	1割	12,000円	44,400円	260円/回
住民税非課税者		負担なし		260円/回

講座・催し物

協働事業提案の公開プレゼンテーションへお越しください

☎9月1日(月)午後6時~

☎協働ステーション中央 会議室

☎区では、よりきめ細やかな行政サービスの提供を図るため、社会貢献活動団体(NPO・ボランティア団体など)と区が力を合わせて公共的な課題解決へ取り組む仕組みとして、協働事業の公募を実施しています。

このたび、提案団体による公開プレゼンテーションを事業採択審査の一環として開催します。どなたでもご覧いただけますので、区との協働事業に関心のある方は、ぜひお越しください。

☎30名(先着順)
☎当日直接、協働ステーション中央

受付で申込む。

◎プレゼンテーション実施団体・提案事業については、ホームページ「社会貢献活動情報サイト」をご覧ください。

☎地域振興課協働推進主査

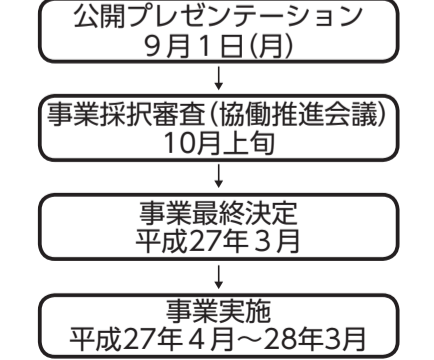
☎(3546)5686

協働ステーション中央

☎(3666)4761

☎社会貢献活動情報サイト

http://chuo.genki365.net



トピックス



第44回名橋「日本橋」橋洗い

7月27日、恒例の橋洗いが行われ、約1700人の参加者が、汗だくになりながらブラシやたわしで「日本橋」を磨き上げました。地域の方たちの手によって欄干や道路元標がきれいになり、橋の麒麟や獅子も一層誇らしげに見えました。

明正小学校・幼稚園の新校舎での授業が2学期からスタートします

平成24年秋から、保護者、学校関係者や地域の方々のご支援、ご協力のもとに改築工事を進めてきました明正小学校・幼稚園の新校舎が完成し、2学期からの授業がスタートします。明正小学校は、特徴的な旧

敷地面積 5005・46㎡
建築面積 約2600㎡
延床面積 約11700㎡
 ・小学校
 ・普通教室 12室(72㎡)
 ・多目的室 6室(72㎡)

新校舎のあらまし
所在地 新川2-13-4
構造・規模 鉄筋コンクリート造 地上6階/地下1階
 また、屋上・壁面などの緑化を進めるとともに、太陽光発電などの自然エネルギーの活用のほか、雨水利用や通風の確保により、環境負荷の低減を図っています。
 校舎内では、多目的室やオープンスペースなどゆとりある空間を適所に配置し、さまざまな教育活動に対応できるように配慮しています。

凡例 問合わせ(申込先) HP ホームページアドレス Eメールアドレス

特別教室 図工室など7室
 通級指導学級スペース(約165㎡)
 プレディールーム 2室(約135㎡)
 体育館 約600㎡
 校庭 約2400㎡(50m直線路)
 プール 25m×12m/6コース(屋上)
 ・幼稚園
 保育室 7室(68㎡)
 遊戯室 約135㎡
 プール 6・5m×4m
問 教育委員会事務局庶務課 校施設整備主査
 ☎(3546)5498



▲白石啓太

日時 10月3日(金)
 午後6時40分開演
 (午後6時開場)
場所 日本橋公会堂ホール「日本橋劇場」
対象 区内在住・在勤者
 ◎就学前のお子さんの入場はできません。
内容 白石啓太とラテン・カルナヴァルの演奏をお届けいたします。また、スペシャルゲストに今陽子を迎えて、ラテンナンバーのヴォーカルをお楽しみいただきます。
出演者

白石啓太とラテン・カルナヴァル 今陽子をゲストに ワクワク陽気な音楽会!

費用 1500円(当日会場にて支払い)
 ◎子ども料金の設定はありません
定員 424名(申込多数の場合抽選、全席自由席)
申込方法 9月12日(必着)までに往復はがきに①白石啓太とラテン・カルナヴァル②氏名・ふりがな③郵便番号・住所④年齢⑤電話番号⑥入場券の希望枚数(1枚または2枚)⑦在勤者は会社名、所在地、電話番号を記入して、申込む。
 ◎車椅子で参加の方はその旨を明記してください。
 ◎はがき1枚につき、入場券2枚まで申込みできます。
問 〒104-0041 中央区新富1-13-24 中央区文化・国際交流振興協会
 ☎(3297)0251

パカッション・白石啓太、山瀬哲郎、ピアノ/エレクトーン・仁科愛、荒川泰、宮折奈津子
 ドラムス・稲垣貴庸、ベース・大野淳一、サクソフーン・ロベルト小山、スペシャルゲスト・今陽子
曲目
 ・サンバブラジル
 ・グラナダ
 ・闘牛士のマンボ
 ・マンボNo.5
 ・エル・クンバンチエロ
 ・恋の季節 他



▲今陽子

「ヘルプカード」を提示されたり、カードに書いてある内容に沿った手助けや記載されている連絡先への連絡をお願いします。
問 障害者福祉課障害者福祉係
 ☎(3546)5389

あなたの支援が必要です。
ヘルプカード
 知ってください
「ヘルプカード」



▲鉄製大釜残欠 (35行、合計

さて、今回の文化財は、日本橋小網町(旧小網町三丁目)で350年以上にわたって商いを続ける老舗「釜屋もぐさ」伝来の資料です。茅場橋を渡って日本橋小網町方面に向かうと、すぐ右手に「大鉄釜」の商標と「釜屋もぐさ」の社名のある建物が目に留まります。店内に入ると、江戸時代以来の取扱品である灸治用の艾(蓬の葉の繊維を精製して綿状にしたもの)商品があり、正面には直径140センチメートル以上の大きな鉄釜の一部(縦に半断された残欠)が象徴的に掲げられています。

この大鉄釜は、関東大震災での被災や戦時中の金属供出などによって銘文部分を残すのみとなりましたが、江戸時代以来の家業を守り継ぐ区内の商家の歴史を今に伝える貴重な文化財となっています。
中央区総括文化財調査指導員 増山一成

ちょっと知っ得!
区内の文化財
鉄製大釜残欠
 区民有形民俗文化財
 日本橋小網町6番1号
 株式会社釜屋もぐさ

195文字)が施されていることに気づきます。銘文には、同店の創業年・商売内容・大鉄釜の用途・鑄造年・鑄物師名などが記載されており、いわゆる鑄鉄製の由緒書ともいえる内容となっています。
 内容を読み解いてみると、万治2年(1659)に小網町三丁目創業した釜屋(富士治左衛門の祖先は、近江国栗太郡辻村(現在の滋賀県栗東市)の出身である旨が記されています。創業時には、鍋釜・穀物・醤油を商う荷積問屋を業としながら、近江産の伊吹艾(伊吹山の蓬を原料とした艾)の販売なども広く手掛け、後に艾の専売に携わるようになったとあります。さらに、万治3年(1680)以来、同家前には天水桶用の大釜が置かれていたとあり、幕府による水桶調や道路改修の際にも、御成・祭祀時における大釜撤去や近隣の防火に用立てた実績から、従来通りの設置が許可されてきたと記されています。
 なお、銘文は6代治左衛門定意が書き記し、初代大釜から176年の時を経て当大釜へと改鑄した際に施したことが文末にみられます。また、鑄造者は深川上大島町(現在の江東区大島)の鑄物師・釜屋七右衛門(近江国辻村出身の鑄物師の名が明記されています)です。